

programas incumbe principalmente a los gobiernos beneficiarios, se enviará también un cuestionario general a los países que tengan un representante residente acreditado.

1) A propósito de la coordinación administrativa con otros órganos, el CAT ha tomado nota de las observaciones formuladas en el séptimo informe del JAT al CAT, que dice : « La Asamblea General ha recomendado por sus resoluciones 411 (V) y 672 (VII) que se hagan arreglos para la provisión de servicios comunes, particularmente en cuanto a las oficinas regionales y locales de las Naciones Unidas y los organismos especializados. Dos o tres indicios parecen anunciar que se llegará a una feliz conclusión en 1955. No obstante, se requiere un esfuerzo más concentrado para que el progreso sea efectivo, especialmente en relación con las oficinas menos importantes. Corresponde señalar entretanto que decepcionó el poco adelanto alcanzado en 1954, ya que no se logró ninguna mejora digna de mención. » ²⁵

3. El CAT estudió las cuestiones generales que se mencionan en la parte II del informe de la Comisión Consultiva ²⁶, así como los párrafos 9 a 15 del informe del Comité Administrativo de Coordinación ²⁷. La opinión del CAT acerca de dichas cuestiones queda expuesta en la resolución que aprobó el 11 de julio de 1955 ²⁸.

4. El CAT examinará en su próximo período de sesiones la posibilidad de estudiar el año venidero la aplicación de un control presupuestario más eficaz.

III

DISPOSICIONES FINANCIERAS PARA 1956

El Consejo Económico y Social,

Habiendo examinado el informe del Comité de Asistencia Técnica sobre el Programa Ampliado de Asistencia Técnica ²⁹, junto con el séptimo informe de la Junta de Asistencia Técnica ³⁰,

Tomando nota de las disposiciones aprobadas por la Asamblea General en la resolución 831 B (IX) sobre el examen y la aprobación del programa y de la asignación de fondos para 1956 y para los años siguientes,

Reafirmando su confianza en el Programa Ampliado como instrumento eficaz para estimular el desarrollo económico de los países menos desarrollados y para consolidar los cimientos de la paz mundial,

1. *Insta* a los Estados que participan en el Programa Ampliado a que, tanto financieramente como por otros medios, sigan prestando un apoyo cada vez mayor al Programa ;

²⁵ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 4 (E/2714), Parte I, párrafo 63.

²⁶ A/2661, párrafos 41 a 54.

²⁷ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Anexos, tema 4 del programa, documento E/2728, párrafos 9 a 15.

²⁸ *Ibid.*, tema 7 del programa, documento E/2779, párrafo 27.

²⁹ *Ibid.*, partes I, III, IV, V y VI.

³⁰ *Ibid.*, Suplemento n.º 4 (E/2714) y documento E/2714/Add.1.

2. *Pide* que, para facilitar al Comité de Asistencia Técnica el examen y la aprobación del programa para 1956, antes del 30 de noviembre de 1955, como se dispone en la resolución 542 B (XVIII) del Consejo, la Comisión de Negociaciones sobre los Fondos Extrapresupuestarios, creada por la resolución 861 (IX) de la Asamblea General, emprenda lo antes posible, una vez clausurado el 20.º período de sesiones del Consejo, negociaciones con los gobiernos respecto de las contribuciones que han prometido para la Cuenta Especial de 1956, y que la Sexta Conferencia de Asistencia Técnica se celebre lo más pronto posible, durante el décimo período de sesiones de la Asamblea General.

883.ª sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

585 (XX). Situación social mundial

A

INFORME DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS SOCIALES SOBRE SU DÉCIMO PERÍODO DE SESIONES

El Consejo Económico y Social

Toma nota del informe de la Comisión de Asuntos Sociales sobre su décimo período de sesiones ³¹.

883.ª sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

B

DEFINICIÓN Y MEDICIÓN INTERNACIONAL DEL NIVEL DE VIDA

El Consejo Económico y Social,

Habiendo examinado las recomendaciones de la Comisión de Asuntos Sociales ³² y las recomendaciones preliminares de la Comisión de Estadística ³³ relativas al Informe sobre la Definición y Medición Internacional del Nivel de Vida ³⁴, así como las opiniones formuladas sobre este documento en dichas Comisiones,

Tomando nota de que la Comisión de Estadística ha de proceder a un nuevo examen del informe en su próximo período de sesiones,

1. *Manifiesta su satisfacción* por el informe que constituye una importante contribución a las investigaciones en materia social, y a la utilización de los datos que estas investigaciones proporcionan, y *toma nota* de la opinión manifestada por el Secretario General respecto de él ³⁵ ;

2. *Considera* que el procedimiento de los componentes mensurables que se resume en el párrafo 199 del informe del Comité constituye un punto de partida

³¹ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758).

³² *Ibid.*, párrafo 32.

³³ *Ibid.*, 18.º período de sesiones, Suplemento n.º 5 (E/2569), párrafo 83.

³⁴ E/CN.3/179-E/CN.5/299. Publicación de las Naciones Unidas, n.º de venta : 1954.IV.5.

³⁵ E/CN.5/302, párrafos 1 a 9.

útil para las medidas que se adopten en lo sucesivo para facilitar, en definitiva, las comparaciones internacionales ;

3. *Estima* que es necesario, ante todo, elegir los componentes que pueden ser medidos y analizados cuya importancia haya sido internacionalmente reconocida, así como introducir y mejorar, principalmente en los países insuficientemente desarrollados, sistemas estadísticos en los que se tengan en cuenta dichos componentes y permitan evaluar con precisión y sobre una base comparable, los cambios que en el transcurso de los años se hayan producido en el nivel de vida ;

4. *Señala* a la atención de los Estados Miembros de las Naciones Unidas los métodos recomendados con este objeto por el Comité de Expertos para llevar a cabo los estudios sobre los niveles de vida y elaborar programas de desarrollo económico y social, prestando especial atención a los trabajadores agrícolas e industriales ;

5. *Pide* al Secretario General que :

a) Facilite, en colaboración con los organismos especializados interesados, la realización de encuestas sobre las condiciones de vida de la familia y proporcione asistencia técnica a los gobiernos, cuando éstos la pidan, para ayudarles a realizar dichas encuestas ;

b) Siga colaborando estrechamente con la Organización Internacional del Trabajo en lo que concierne al grupo de expertos cuya creación se propone ³⁶, para estudiar los objetivos, el alcance y la metodología de las encuestas sobre las condiciones de vida de la familia ;

c) Prosiga, en colaboración con la Organización Internacional del Trabajo, el estudio de los conceptos, definiciones y técnicas necesarios para la medición del empleo insuficiente y del empleo irregular ;

6. *Señala a la atención* del Secretario General, de los organismos especializados interesados y de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales la necesidad de proseguir el trabajo para establecer componentes e indicadores adicionales con miras a la medición de los aspectos no materiales y de los demás aspectos sociales y técnicos del nivel de vida ;

7. *Pide* al Secretario General que :

a) Continúe organizando y coordinando el conjunto de los trabajos preparatorios sobre el nivel de vida, y tome disposiciones que aseguren la máxima participación de los organismos especializados interesados ;

b) Presente en los próximos períodos de sesiones de la Comisión de Asuntos Sociales, de la Comisión de Estadística y del Consejo, un informe sobre la labor realizada para facilitar la medición del nivel de vida y sobre otras medidas que sea menester adoptar ;

c) Utilice los informes sobre la situación social mundial, los informes sobre estadística y otros estudios conexos de las Naciones Unidas para difundir información sobre el nivel de vida y sobre sus variaciones.

883.^a sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

³⁶ E/CN. 5/302, párrafo 3.

C

PRINCIPIOS DEL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

El Consejo Económico y Social,

Recordando su resolución 496 (XVI),

Considerando que los gobiernos tienen una función esencial que cumplir en el progreso económico y social y que este progreso, puede acelerarse sobre todo en las regiones económicamente menos desarrolladas, si se utilizan la capacidad y la energía latentes de los habitantes en actividades encaminadas a mejorar la situación de las comunidades mediante el esfuerzo propio,

Habiendo examinado el informe del Secretario General titulado *Principios del desarrollo de la comunidad* ³⁷, y las opiniones y recomendaciones de la Comisión de Asuntos Sociales ³⁸ y de los organismos especializados ³⁹,

1. *Recomienda* a los Estados Miembros que examinen, y a todos los interesados que apliquen en la medida de lo posible, el informe y los principios que en él se enuncian con carácter provisional ;

2. *Invita* a los Estados Miembros a formular observaciones sobre esos principios a fin de que el Secretario General pueda examinar la conveniencia de completarlos o modificarlos, teniendo en cuenta las observaciones recibidas, y con objeto de que la Comisión de Asuntos Sociales pueda proseguir el examen de la cuestión en el próximo período de sesiones ;

3. *Señala a la atención* de los Estados Miembros la posibilidad de obtener asistencia técnica por conducto de las Naciones Unidas, de los organismos especializados, y de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales ;

4. *Insta* a los Estados Miembros a que sigan facilitando a las Naciones Unidas y a los organismos especializados información acerca de su experiencia en la obra de desarrollo de la comunidad y a que proporcionen asistencia a otros países en la forma que crean conveniente ;

5. *Pide* al Secretario General :

a) Que, en colaboración con los organismos especializados y, cuando sea procedente, con las comisiones económicas regionales, siga ayudando a los gobiernos, sobre todo a los de los países insuficientemente desarrollados, a elaborar y llevar a la práctica los proyectos de desarrollo de la comunidad, prestándoles asistencia técnica y realizando estudios ;

b) Que, en colaboración con los organismos especializados, estimule y facilite la cooperación regional en este campo y, cuando sea procedente, organice y desarrolle centros regionales para el intercambio de información técnica, cursos de formación profesional, seminarios y viajes de estudio ;

³⁷ E/CN.5/303.

³⁸ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758), párrafo 49.

³⁹ E/CN.5/303/Add.1 y E/CN.5/SR.230.

c) Que, en colaboración con los organismos especializados interesados, preste especial atención :

i) Al papel que desempeña el gobierno y al que desempeña la población en el planeamiento y la ejecución de los programas de desarrollo de la comunidad ;

ii) A la ayuda que la acción cooperativista puede aportar en diversas formas al desarrollo de la comunidad ;

iii) A la elaboración de nuevos métodos y técnicas para mejorar las condiciones de vida en las comunidades locales ;

iv) A la determinación y definición del papel que desempeñan los diversos servicios y disciplinas profesionales y técnicos en el desarrollo armónico de la comunidad ;

v) Al estudio de los métodos de evaluación, y

vi) Al estudio que habrá de emprender la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente sobre el análisis del papel real y potencial que el desarrollo de la comunidad y otras medidas análogas de cooperación pueden desempeñar en la formación de capital y en el desarrollo económico en general, y al fomento de estudios análogos en otras regiones ;

6. *Pide* a la Junta de Asistencia Técnica que examine con ánimo favorable los proyectos de cooperación regional en la esfera del desarrollo de la comunidad.

883.^a sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

D

FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PERSONAL PARA LOS SERVICIOS SOCIALES

El Consejo Económico y Social,

Habiendo examinado el informe del Secretario General que lleva por título *Formación profesional del personal para los servicios sociales*⁴⁰, y las recomendaciones que la Comisión de Asuntos Sociales ha formulado sobre esta cuestión⁴¹,

Teniendo en cuenta la apremiante necesidad que tienen muchos países de aumentar rápidamente el número de trabajadores sociales con formación especializada y seleccionados por sus afinidades y aptitudes personales y por su comprensión de las posibilidades y necesidades de las personas con quienes habrán de trabajar,

Observando que los Estados Miembros interesados tienen cada vez un mayor interés en poder contar con mejores métodos de selección y mejores programas de formación profesional para los trabajadores sociales, y que se realizan actualmente esfuerzos en este sentido,

1. *Reconoce* la necesidad de insistir en las ventajas que ofrece, no sólo formar y emplear trabajadores sociales profesionales, sino también formar y emplear,

en ciertos casos, trabajadores polivalentes y auxiliares locales ;

2. *Recomienda* a los Estados Miembros que inviten a los organismos gubernamentales y no gubernamentales competentes a examinar la posibilidad de :

a) Estudiar en qué medida los principios y recomendaciones de la Comisión de Asuntos Sociales relativos a la formación profesional de trabajadores sociales y a la formación dentro del servicio han sido aplicados en sus países ;

b) Estudiar las necesidades de personal que existen en sus países, las aptitudes necesarias para los distintos tipos de trabajo social y los programas y materiales docentes necesarios para la formación de trabajadores sociales profesionales y auxiliares ;

c) Ampliar y mejorar los servicios y programas de formación profesional, en los distintos grados de la enseñanza, dedicando especial atención a los problemas y a la técnica del desarrollo de la comunidad, así como a los problemas que plantea el financiamiento adecuado de estos servicios y programas de formación profesional ;

3. *Pide* al Secretario General :

a) Que siga consultando a los organismos especializados interesados acerca del examen de los problemas que plantea ordinariamente la formación del personal auxiliar y de los trabajadores sociales ;

b) Que continúe dando prelación a la asistencia a los gobiernos para que lleven a cabo sus programas de formación profesional en materia de servicios sociales, y en particular para la compilación, preparación, traducción e intercambio de la documentación adecuada destinada a la formación de trabajadores sociales, tanto profesionales como auxiliares ;

c) Que teniendo especialmente en cuenta las necesidades de cada región, facilite una documentación destinada a ayudar a los gobiernos y a todas las personas y entidades interesadas, a elaborar programas de formación profesional en todos sus grados ;

d) Que estimule la celebración de conferencias y la reunión de seminarios regionales para mejorar los programas y las técnicas de formación profesional de los trabajadores sociales en todos los grados ;

e) Que oriente especialmente la próxima encuesta sobre la formación del personal de los servicios sociales hacia ciertos problemas que plantea la formación profesional para el trabajo social.

883.^a sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

E

FINANCIAMIENTO DE LOS PROGRAMAS DE CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS Y DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

El Consejo Económico y Social,

Teniendo en cuenta la resolución 537 (VI) de la Asamblea General y las resoluciones 434 I (XIV) y 496 (XVI) del Consejo, así como la resolución sobre el financiamiento de la construcción de viviendas y del

⁴⁰ E/CN.5/304. Publicación de las Naciones Unidas, n.º de venta : 1955.IV.9.

⁴¹ *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758), párrafo 62.*

desarrollo de la comunidad, aprobada por la Comisión de Asuntos Sociales en su octavo período de sesiones ⁴²,

Recordando que en la resolución 537 (VI) la Asamblea General pidió al Consejo que estudiara con urgencia medidas destinadas especialmente a ayudar a los gobiernos a elaborar métodos prácticos para el financiamiento de los programas de construcción de viviendas, recurriendo a fuentes de ingresos interiores y exteriores,

Habiendo observado el interés cada vez mayor que los gobiernos tienen en resolver los problemas del financiamiento de los programas de construcción de viviendas y de desarrollo de la comunidad y en adoptar a este respecto una política nacional y medidas especiales, tales como la creación de oficinas de la vivienda y de sociedades financieras,

Considerando además que ciertos métodos de financiamiento utilizados con éxito para mejorar la vivienda y desarrollar las comunidades, especialmente mediante el esfuerzo propio, la ayuda mutua y las cooperativas, podrían aplicarse en el financiamiento de otros programas de desarrollo social,

1. *Reafirma* su convicción de que los programas de construcción de viviendas pueden desempeñar un papel muy importante en el desarrollo económico y social, y abrir, en distintos países, nuevas perspectivas en materia de empleo ;

2. *Pide* al Secretario General :

a) Que en colaboración con los organismos adecuados estudie y reúna datos sobre la posibilidad de financiar programas para la construcción de viviendas recurriendo a recursos exteriores, por ejemplo, mediante el crédito hipotecario, y que incluya dichos datos en el informe que se ha de elaborar en cumplimiento de la resolución 824 (IX) de la Asamblea General sobre corriente internacional de capitales privados ;

b) Que a petición de los gobiernos interesados y en colaboración con las comisiones económicas regionales, donde existan, los organismos especializados y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales interesadas, convoque y organice, dentro de las actividades de asistencia técnica, reuniones regionales de expertos, con el fin de :

i) examinar los problemas que plantea el financiamiento y los métodos de aplicación de los programas de construcción de viviendas y de desarrollo de la comunidad, especialmente para las personas que pertenecen a grupos de ingresos reducidos ;

ii) preparar una documentación que indique : 1) las posibilidades actuales de financiar programas de construcción de viviendas y de desarrollo de la comunidad como parte del desarrollo económico y social en general, y las fuentes para su financiamiento ; 2) métodos especiales para cubrir la diferencia entre el costo de viviendas decorosas y los recursos de que disponen las familias de ingresos reducidos ;

c) Que examine, en colaboración con las comisiones económicas regionales, donde existan, la evolución de la situación en materia de financiamiento de los programas de construcción de viviendas y de desarrollo de la comunidad ;

d) Que informe a la Comisión de Asuntos Sociales y al Consejo Económico y Social de los resultados de las medidas tomadas según lo dispuesto en los incisos a) a c) ;

3. *Insta* a la Junta de Asistencia Técnica a que examine con espíritu favorable la posibilidad de ayudar a organizar reuniones regionales de expertos, así como las peticiones de asistencia técnica de los gobiernos para mejorar la vivienda y desarrollar la comunidad.

883.^a sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

F

MANTENIMIENTO DEL NIVEL DE VIDA DE LA FAMILIA

El Consejo Económico y Social,

Teniendo en cuenta que en muchos países es urgente estudiar los principios y los procedimientos prácticos necesarios para poder aplicar medidas destinadas a mantener y mejorar el nivel de vida de la familia,

Habiendo examinado las propuestas contenidas en el informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos y el programa de trabajo para 1955-1957 ⁴³ y las recomendaciones de la Comisión de Asuntos Sociales ⁴⁴ sobre la formulación de recomendaciones para una política coordinada destinada a proteger el nivel de vida de la familia, en particular, con la aplicación de programas generales de seguridad social, de asistencia social y de servicios sociales conexos para la protección a la familia y a la infancia,

1. *Invita* a la Organización Internacional del Trabajo y a los demás organismos especializados interesados a que colaboren con las Naciones Unidas en un estudio común de estos problemas ;

2. *Autoriza* al Secretario General para :

a) Continuar el estudio de estos asuntos conjuntamente con el Director General de la Oficina Internacional del Trabajo y los demás organismos especializados interesados ;

b) Reunir conjuntamente en la Oficina Internacional del Trabajo, y en cooperación con los demás organismos especializados interesados, un grupo de trabajo constituido por expertos altamente calificados en estas materias y que al mismo tiempo representen a países de desarrollo económico y estructura social diversos, para que colaboren en el estudio de los problemas técnicos planteados ;

3. *Invita* a la Comisión de Asuntos Sociales, a la Organización Internacional del Trabajo y a los demás

⁴³ E/CN.5/308, párrafos 223 y 224.

⁴⁴ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 14.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2247), párrafo 113.

⁴⁴ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758), párrafo 129.

organismos especializados interesados a examinar el informe del grupo de trabajo ;

4. *Pide* al Secretario General que, cuando la Comisión de Asuntos Sociales haya examinado el informe y las observaciones formuladas por los organismos especializados, presente al Consejo Económico y Social, en su 24.º período de sesiones, el informe del grupo de trabajo y un informe en el que figuren las opiniones que hayan formulado a este respecto la Comisión de Asuntos Sociales y los organismos especializados interesados, junto con sus propias observaciones.

883.ª sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

G

FUNCIONES DE ASESORAMIENTO EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL

El Consejo Económico y Social,

Recordando la resolución 418 (V) de la Asamblea General, sobre funciones de asesoramiento en materia de bienestar social, y la resolución 222 (IX) del Consejo Económico y Social, sobre el Programa Ampliado de Asistencia Técnica,

Habiendo tomado nota de las opiniones y recomendaciones de la Comisión de Asuntos Sociales acerca del programa de funciones de asesoramiento en materia de bienestar social ⁴⁵,

Advirtiéndole que los fondos asignados actualmente en el presupuesto de las Naciones Unidas para funciones de asesoramiento en materia de bienestar social no permiten en muchos casos que el Secretario General satisfaga las justas peticiones de los gobiernos en la materia de que trata la resolución 418 (V),

1. *Insiste* en que para elevar el nivel de vida de la población en general todas las actividades directamente encaminadas a fomentar el desarrollo económico han de ir acompañadas de medidas de carácter social y que los programas de desarrollo social deben incluir medidas aptas para crear condiciones sociales favorables al desarrollo económico e impedir las perturbaciones que un desarrollo económico acelerado puede provocar en el orden social ;

2. *Aprueba* la importancia que el Secretario General, en sus propuestas sobre la organización y la labor de la Secretaría en materia económica y social ⁴⁶, atribuye al aumento de la asistencia directa a los gobiernos en el campo del bienestar social y en los aspectos sociales del desarrollo económico ;

3. *Recomienda* a la Asamblea General que, dentro de las actuales posibilidades del presupuesto de las Naciones Unidas, aumente de un modo importante los créditos para las funciones de asesoramiento en materia de

⁴⁵ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758), párrafo 109.

⁴⁶ E/CN.5/308.

bienestar social, correspondientes a 1956 y a los años siguientes.

883.ª sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

H

SITUACIÓN SOCIAL MUNDIAL

El Consejo Económico y Social,

I

Teniendo en cuenta que las Naciones Unidas están obligadas en virtud del Artículo 55 de la Carta a fomentar niveles de vida más elevados, trabajo permanente para todos, y condiciones de progreso y desarrollo económico y social,

Teniendo presente a este respecto que aunque el *Estudio Internacional de los Programas de Desarrollo Social* ⁴⁷ muestra los progresos realizados en la adopción de medidas encaminadas a mejorar las condiciones sociales, confirma que queda aún mucho por hacer para mejorar la suerte de grandes sectores de la población mundial,

Reconociendo el deseo universal de que se llegue a un acuerdo sobre el desarme mundial bajo vigilancia internacional,

Considerando que la reducción de las cantidades invertidas en armamento permitiría aumentar los recursos disponibles para el mejoramiento de las condiciones sociales y, al mismo tiempo, crearía un ambiente favorable para intensificar la cooperación internacional económica y social,

1. *Expresa* la confianza de que los gobiernos continuarán haciendo toda clase de esfuerzos para mejorar las condiciones económicas y sociales tanto en sus propios países como en los demás, especialmente en los insuficientemente desarrollados, y que intensificarán aún más esos esfuerzos cuando haya disponibles para ello mayores recursos como resultado de algún acuerdo a que se llegue sobre el desarme mundial bajo vigilancia internacional ;

2. *Confía* en que estos objetivos se alcancen pronto, para que mejoren rápidamente las condiciones sociales y económicas del mundo entero.

II

Recordando su resolución 434 A (XIV) en la que pide un informe complementario sobre las medidas de orden nacional e internacional adoptadas para mejorar las condiciones sociales reflejadas en el *Informe Preliminar sobre la Situación Social en el Mundo* ⁴⁸,

Habiendo examinado el *Estudio Internacional de los Programas de Desarrollo Social* ⁴⁹ y las observaciones formuladas acerca de él en la Comisión de Asuntos Sociales ⁴⁹,

⁴⁷ E/CN.5/301/Rev.1. Publicación de las Naciones Unidas, n.º de venta : 1955.IV.8.

⁴⁸ E/CN.5/267/Rev.1. Publicación de las Naciones Unidas, n.º de venta : 1952.IV.11.

⁴⁹ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 9 (E/2758), párrafos 79 a 93.

Habiendo felicitado al Secretario General y a los Directores Generales de los organismos especializados que colaboraron en la realización de dicho *Estudio*,

Convencido de que este *Estudio* tiene un gran valor práctico para las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales e intergubernamentales interesadas en los problemas sociales y en los programas encaminados a mejorar la situación social,

1. *Recomienda* a los gobiernos que adopten las medidas convenientes para que el *Estudio* sea conocido de los organismos competentes, gubernamentales y no gubernamentales, de sus respectivos países ;

2. *Pide* al Secretario General que el próximo *Estudio* dé cuenta especialmente de los cambios ocurridos después de la publicación del primero, y contenga datos sobre :

a) Las medidas de carácter internacional adoptadas para mejorar las condiciones sociales ;

b) Los progresos realizados en la utilización del desarrollo de la comunidad como una técnica para elevar el nivel de vida de la población, especialmente en las regiones insuficientemente desarrolladas, entendiéndose por desarrollo de la comunidad el proceso de creación de condiciones de progreso económico y social para toda la comunidad con su participación activa, dejando el mayor margen posible a su iniciativa.

III

Recordando que en la resolución 434 A (XIV) del Consejo se pide al Secretario General que redacte un nuevo informe sobre la situación social mundial,

Pide al Secretario General :

a) Que el próximo informe dé cuenta especialmente de los cambios ocurridos desde que se elaboró el informe preliminar ⁵⁰ y conceda especial atención a los problemas planteados en los países que atraviesan un período de transición rápida debida sobre todo a la urbanización ;

b) Que dicho informe se publique, a más tardar, a fines de diciembre de 1956 para que lo puedan examinar la Comisión de Asuntos Sociales y el Consejo en sus 11.º y 24.º períodos de sesiones, respectivamente ;

c) Que prepare, para que el Consejo lo examine en el 22.º período de sesiones, un informe sobre la medida en que las Naciones Unidas y los organismos especializados han tenido en cuenta y han aplicado el orden de prioridad y los programas enunciados en la resolución 496 (XVI) del Consejo, sobre el programa concertado de acción práctica en materia social.

883.ª sesión plenaria,
23 de julio de 1955.

⁵⁰ E/CN.5/267/Rev.1. Publicación de las Naciones Unidas, n.º de venta : 1952.IV.11.

586 (XX). Informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre su 11.º período de sesiones

A

INFORME DE LA COMISIÓN

El Consejo Económico y Social

Toma nota del informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre su 11.º período de sesiones ⁵¹.

889.ª sesión plenaria,
29 de julio de 1955.

B

ESTUDIO SOBRE LA DISCRIMINACIÓN EN MATERIA DE EMIGRACIÓN, INMIGRACIÓN Y VIAJES

El Consejo Económico y Social,

Recordando que, en el programa de trabajo establecido por la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías en su quinto período de sesiones y aprobado por la Comisión de Derechos Humanos y por el Consejo, se había previsto que cuando la Subcomisión estudiara las medidas para combatir la discriminación examinaría, en particular, las que conviniera adoptar en materia de inmigración y viajes ⁵²,

Recordando que en su sexto período de sesiones la Subcomisión decidió que el estudio abarcara, no sólo la inmigración y los viajes, sino también la emigración ⁵³,

Recordando que en su décimo período de sesiones la Comisión señaló a la atención de la Subcomisión las observaciones formuladas sobre una propuesta (ulteriormente retirada) que hubiera tenido por objeto modificar el texto del proyecto de resolución D de la Subcomisión, sustituyendo especialmente las palabras « inmigración y viajes » por las palabras « y derecho de regresar a su país según lo preceptuado en el párrafo 2 del artículo 13 de la Declaración Universal de Derechos Humanos » ⁵⁴ ;

Recordando además que, por resolución 545 D (XVIII), el Consejo ha pedido a la Subcomisión « que tome como objetivo de sus estudios en esta materia el párrafo 2 del artículo 13 de la Declaración Universal de Derechos Humanos » ;

Habiendo examinado el informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre su 11.º período de sesiones, y el proyecto de resolución sobre este asunto ⁵⁵,

Reafirma la decisión tomada por la resolución 545 D (XVIII) en la que pide a la Subcomisión que limite su estudio al « derecho de toda persona a salir de cualquier

⁵¹ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 6 (E/2731 y Corr.2).

⁵² E/CN.4/670, párrafo 48, resolución A.

⁵³ E/CN.4/703, párrafo 143, resolución D.

⁵⁴ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 18.º período de sesiones, Suplemento n.º 7 (E/2573), párrafo 486 a 495.

⁵⁵ *Ibid.*, 20.º período de sesiones, Suplemento n.º 6 (E/2731 y Corr.2), Anexo I, proyecto de resolución A.